

Z7503CH

GB	LED Desk Lamp GLORY
CZ	LED stolní lampa GLORY
SK	LED stolná lampa GLORY
PL	Lampa biurkowa LED GLORY
HU	LED GLORY asztali lámpa
SI	LED namizna svetilka GLORY
RS HR BA ME	LED stolna lampa GLORY
DE	LED Tischlampe GLORY
UA	Світлодіодний настільний світильний GLORY
RO MD	LED lampă de masă GLORY
LT	LED stalinė lempa GLORY
LV	LED galda lampa GLORY
EE	LED laualamp GLORY
BG	LED настолна лампа GLORY





GB This product contains a light source of energy efficiency class **G** | **CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti **G** | **SK** Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti **G** | **PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **G** | **HU** Ez a termék egy **G** energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz | **SI** Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda enerjske učinkovitosti **G** | **RS|HR|BA|ME** Ovaj proizvod sadržiava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti **G** | **DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **G** | **UA** Цей вирiвi мiстить джерело свiтла з класом енероефективностi **G** | **RO|MD** Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică **G** | **LT** Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė **G** | **LV** Šis ražojums satur gaismas avotu, kura enerģoefektīvatātes klase ir **G** | **EE** Toode sisaldab energiatõhususe klassi **G** valgusallikat | **BG** Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност **G**



GB | LED Desk Lamp GLORY

Colour – black/champagne

Type: Z7503CH

Technical information:

Performance:	4.5 W
IP code:	IP20
Supply voltage:	220–240 V
Number of LED:	6 LED
Luminous flux:	280 lm
Chromaticity temperature:	4 000 K
Length of lead cable:	180 cm

Other information:

The equipment is designed for indoor use.
Do not connect another lamp.
In case of a defect, do not repair the lamp on your own!
Do not use unless fully unpacked.
Before any handling disconnect from electrical mains.
LED light bulbs are not replaceable.
Do not interfere with electrical connections.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

EMOS spol. s r.o. declares that the Z7503CH is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | LED stolní lampa GLORY

Barva – černá/šampaň

Typ: Z7503CH

Technické informace:

Výkon:	4,5 W
Krytí:	IP20
Napájecí napětí:	220–240 V
Počet LED:	6 LED
Světelný tok:	280 lm
Teplota chromatičnosti:	4 000 K
Délka přívodního kabelu:	180 cm

Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.
Nenapojujte na další svítidlo.
V případě poruchy lampičku neopravujte!
Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.
Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.
LED žárovky nejsou vyměnitelné.
Nezasahujte do zapojení.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Z7503CH je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | LED stolná lampa GLORY

Farba – čierna/šampaň

Typ: Z7503CH

Technické informácie:

Výkon:	4,5 W
Krytie:	IP20
Napájacie napätie:	220–240 V
Počet LED:	6 LED
Svetelný tok:	280 lm
Teplota chromatičnosti:	4 000 K
Dĺžka prívodného kábla:	180 cm

Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.
Nenapájajte na ďalšie svietidlo.
V prípade poruchy lampičku neopravujte!
Nepoužívajte v nerozbalenom stave.
Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.
LED žiarovky nie sú vymeniteľné.
Nezasahujte do zapojenia.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškozovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7503CH je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Lampa biurkowa LED GLORY

Kolor – czarny/szampański
Typ: Z7503CH

Specyfikacja

Moc: 4,5 W
Stopień ochrony: IP20
Napięcie zasilania: 220–240 V
Ilość diod LED: 6 LED
Strumień świetlny: 280 lm
Temperatura barwowa: 4 000 K
Długość przewodu zasilającego: 180 cm

Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Nie podłączać do innych opraw oświetleniowych.
W razie awarii lampy nie należy naprawiać!
Nie włączać bez rozpakowania.
Przed manipulacjami wyłączyć z sieci elektrycznej.
Żaróweczki LED nie są wymienne.
Nie wolno ingerować do połączeń.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7503CH jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | LED GLORY asztali lámpa

Szín – fekete/pezsgő
Típus: Z7503CH

Műszaki adatok:

Teljesítmény: 4,5 W
Védés: IP20
Tápfeszültség: 220–240 V
LED-ek száma: 6 LED
Fényáram: 280 lm
Színhőmérséklet: 4 000 K
Kábel hossza: 180 cm

További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.
Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.
A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!
Ne használja kicsomagolatlan állapotban.
Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatról.
A LED-es izzók nem cserélhetők.
Ne módosítsa a kapcsolást.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Z7503CH megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható.
A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | LED namizna svetilka GLORY

Barva – črna/šampanjec
Nasvet: Z7503CH

Tehnični podatki:

Moč: 4,5 W
Zaščitna stopnja: IP20
Napajalna napetost: 220–240 V

Število LED: 6 LED
Svetlobni tok: 280 lm
Temperatura kromatičnosti: 4 000 K
Dolžina dovodnega kabla: 180 cm

Drugi podatki:

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.
Ne priključujte na drugo svetilko.
V primeru okvare lučke ne popravljajte!

Ne uporabljajte v neodprtem stanju.
Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.
LED žarnice niso zamenjlive.
Ne posegajte v priključitev.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Z7503CH v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU.
Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa GLORY

Boja – crna/boja šampanjca
Tip: Z7503CH

Tehnički podaci:

Snaga:	4,5 W
IP kod:	IP20
Napon napajanja:	220–240 V
Broj LED:	6 LED
Svetlosni fluks:	280 lm
Temperatura boje:	4 000 K
Duljina strujnog kabela:	180 cm

Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.
Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.
U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!
Ne koristite u ne rastavljenom stanju.
Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.
LED žarulje se ne mijenjaju.
Ne dirajte u priključenje.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Z7503CH sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | LED Tischlampe GLORY

Farbe – schwarz/champagner
Typ: Z7503CH

Technische Informationen:

Leistung:	4,5 W
Schutzart:	IP20
Versorgungsspannung:	220–240 V
LED-Anzahl:	6 LED
Lichtstrom:	280 lm
Farbartemperatur:	4 000 K
Anschlusskabel:	180 cm

Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.
An keine weitere Leuchte anschließen.
Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!
Nur ausgepackt benutzen.
Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.
LED-Lampen können nicht ausgewechselt werden.
Nicht in die Schaltung eingreifen.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma EMOS spol. s r.o. erklärt, dass Z7503CH mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Світлодіодний настільний світильний GLORY

Колір – білий
тип: Z7502W

Технічна інформація:

Потужність: 4,5 W
Ступінь захисту: IP20
Напруга живлення: 220–240 V
Кількість світлодіодів: 6 LED
Струм світла: 280 lm
Колірна температура: 4 000 K
Довжина підводного кабеля: 165 см

Послідуоча інформація:

Вириб призначений для використання у приміщеннях.
Не підключайте до іншого світильника.
У разі дефекту світильник не ремонтуйте!
Використовуйте розпакованому стані.
Під час маніпуляції вимкніть з електромережі.
LED лампочки не вимінюються.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Z7503CH відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС.
Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | LED lampă de masă GLORY

Culoare – neagră/șampanie
Tip: Z7503CH

Informații tehnice:

Puterea: 4,5 W
Carcasă: IP20
Tensiunea de alimentare: 220–240 V
Număr LED: 6 LED
Flux de lumină: 280 lm
Temperatura cronică: 4 000 K
Lungimea cablului de alimentare: 180 cm

Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.
Nu conectați la altă lampă.
În cazul defecțiunii nu reparați lampa!
Nu utilizați în stare nedespachetată.
La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.
Becurile LED nu sunt înlocuibile.
Nu interveniți la circuit.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltrea în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

EMOS spol. s r.o. declară, că Z7503CH este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | LED stalinė lempa GLORY

Spalva – juoda / šampaninė
Tipas: Z7503CH

Techninė informacija:

Eksplotacinės savybės: 4,5 W
IP kodas: IP20
Maitinimo įtampa: 220–240 V
LED skaičius: 6 LED
Šviesos srautas: 280 lm
Chromatiškumo temperatūra: 4 000 K
Laido su šviniu apvalkalu ilgis: 180 cm

Kita informacija:

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.
Neprijunkite kitos lempos.
Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!
Nenaudokite pilnai neišpakuotos.
Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.
LED lemputės nekeičiamos.
Nelieskite elektros jungčių.



Nemeskite kartu su buitiniemis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekiite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad Z7503CH atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | LED galda lampa GLORY

Krāsa – melna/šampanieša

Tips: Z7503CH

Tehniskā informācija:

Veiktspēja:	4,5 W
IP kods:	IP20
Barošanas spriegums:	220–240 V
LED spuldžu skaits:	6 LED
Gaismas plūsma:	280 lm
Krāsu temperatūra:	4 000 K
Kabeļa garums:	180 cm

Papildu informācija:

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekštelpās. Nepieslēdziet vēl vienu lampu. Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem! Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts. Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla. LED spuldzītes nav maināmas. Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgaistuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Z7503CH atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | LED laualamp GLORY

Vārv – must / šampanja

Tūp: Z7503CH

Tehniline informatsioon:

Jūdus:	4,5 W
IP-kood:	IP20
Toitepinge:	220–240 V
LED-ide arv:	6 LED
Valgusvoog:	280 lm
Vārvuse temperatuur:	4 000 K
Juhtmeakaabli pikkus:	180 cm

Muu info:

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides. Ärge ühendage veel üht lampi. Vea korral ärge parandage lampi ise! Ärge kasutage, kui see pole täielikult pakendatud. Enne mis tahes käitlemist ühendage elektrivõrgust lahti. LED-tuled ei ole vahetatavad. Ärge häirige elektriuhendusi.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7503CH on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | LED настолна лампа GLORY

Цвят – черен/шампанско

Тип: Z7503CH

Технически характеристики:

Мощност:	4,5 W
IP код:	IP20
Захранващо напрежение:	220—240 V

Брой светодиоди:	6 светодиода
Светлинен поток:	280 lm
Цветна температура:	4 000 K
Дължина на кабела:	180 cm

Допълнителна информация:

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения.

Не свързвайте друга лампа.

В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!

Не използвайте лампата, преди да сте я разопаковали напълно.

Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.

Светодиодните крушки не са сменяеми.

Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.



Не извършвайте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При извършване на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

EMOS spol. s r.o. декларира, че Z7503CH отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

LED namizna svetilka GLORY

TIP:

Z7503CH

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si